

487249-2026 - Hange

Prantsusmaa – Reisibüroo- ja samalaadsed teenused – FOURNITURE DE PRESTATIONS DE VOYAGES PROFESSIONNELS

OJ S 134/2026 15/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Chambre d'Agriculture de Guadeloupe

E-posti aadress: cozema.mf@guadeloupe.chambagri.fr

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: FOURNITURE DE PRESTATIONS DE VOYAGES PROFESSIONNELS

Kirjeldus: - la réservation et l'émission de billets d'avion (France, Europe et/ou international), - la réservation d'hébergements (hôtels ou équivalents), - des services annexes liés aux déplacements professionnels, incluant le cas échéant le fret aérien.

Menetluse tunnus: 00860e9d-8d4b-4fc6-a9be-382a3dccc635

Sisemine tunnus: AOO5.TTA.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 63510000 Reisibüroo- ja samalaadsed teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Riik: Prantsusmaa

2.1.3. Maksumus

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 350 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

See menetlus korraldatakse uuesti

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 1

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 1

2.1.6. Kõrvaldamise alused

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Compagnie aérienne

Kirjeldus: billets d'avion, fret aérien ;

Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 63510000 Reisibüroo- ja samalaadsed teenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Sans objet

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Riik: Prantsusmaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 22/09/2026

Kestus: 12 Kuud

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 150 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: la réservation et l'émission de billets d'avion (France, Europe et/ou international) et des services annexes liés aux déplacements professionnels, incluant le cas échéant le fret aérien.

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Prix des prestations

Kirjeldus: prix des billets sur scénarios type, tarification fret aérien, conditions tarifaires et frais annexes

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: performance environnementale/RSE

Kirjeldus: politique de réduction de l'empreinte carbone, dispositifs de compensation /carburants durables

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: prix des prestations 50%, valeur technique 40%, performance environnementale /RSE 10%

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: https://chambre-agriculture-guadeloupe.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_22087_1171043.html

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://chambre-agriculture-guadeloupe.e-marchespublics.com>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel, prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 24/08/2026 09:00:00 (UTC-04:00) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 120 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 02/09/2026 09:00:00 (UTC-04:00) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Koht: Chambre d'agriculture de la Guadeloupe

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Le titulaire s'engage à respecter les modalités suivantes : - Délais - Toutes les demandes de réservation effectuées via la messagerie ou à défaut via la télécopie devront faire l'objet d'une réponse dans un délai d' 1 jour ouvré maximum. - Toutes les demandes de réservation effectuées par téléphone devront faire l'objet d'une réponse dans un délai de 3 heures maximum. - Le titre de transport doit être délivré à compter de la réception du bon de commande dans un délai d'une 1/2 journée maximum. Celui-ci devra être ramené à une durée de 2 heures maximum en cas d'urgence. - Assurer une continuité du service 7 jours /7 et 24h /24. - Livraisons Le titulaire s'engage à transmettre les billets prioritairement à l'adresse électronique du correspondant désigné par la S.D.A.F. conformément aux conditions de l'article 10.1 ci-dessous. Le cas échéant, ils seront délivrés conformément aux indications figurant sur le bon de commande.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 0

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal Administratif de la Guadeloupe

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Référé précontractuel, avant la signature du marché, dans les conditions prévues aux articles L. 551-1 et suivants du Code de justice administrative ; Référé contractuel, dans les conditions prévues aux articles L. 551-13 et suivants du Code

de justice administrative ; Recours en contestation de la validité du contrat, dans un délai de deux (2) mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées, conformément à la jurisprudence du Conseil d'État ; Recours pour excès de pouvoir contre les actes détachables du contrat, dans les conditions prévues par le Code de justice administrative, lorsque ce recours est ouvert.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Chambre d'Agriculture de Guadeloupe

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal Administratif de la Guadeloupe

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Agence de voyages

Kirjeldus: billets d'avion, hébergement, train, location de véhicules ;

Sisemine tunnus: 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 63510000 Reisibüroo- ja samalaadsed teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Riik: Prantsusmaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 22/09/2026

Kestus: 12 Kuud

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 200 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: - la réservation et l'émission de billets d'avion (France, Europe et/ou international), - la réservation d'hébergements (hôtels ou équivalents), - des services annexes liés aux déplacements professionnels, incluant le cas échéant le fret aérien.

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Prix

Kirjeldus: frais d'agences, prix des prestations sur scénarios types, conditions financières des modifications et annulations

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Valeur technique

Kirjeldus: organisation et moyens humains dédiés, qualité des outils de réservation et suivi, gestion des urgences et assistance voyageurs, optimisation des déplacements professionnels, reporting et pilotage

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: performance environnementale/RSE

Kirjeldus: mesure de réduction des émissions, engagements RSE et inclusion

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: prix 50%, valeur technique 40%, performance environnementale /RSE 10%

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: https://chambre-agriculture-guadeloupe.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_22087_1171043.html

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://chambre-agriculture-guadeloupe.e-marchespublics.com>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel, prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 24/08/2026 09:00:00 (UTC-04:00) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 120 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 02/09/2026 09:00:00 (UTC-04:00) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Koht: Chambre d'agriculture de la Guadeloupe

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Le titulaire s'engage à respecter les modalités suivantes : - Délais - Toutes les demandes de réservation effectuées via la messagerie ou à défaut via la télécopie devront faire l'objet d'une réponse dans un délai d' 1 jour ouvré maximum. - Toutes les demandes de réservation effectuées par téléphone devront faire l'objet d'une réponse dans un délai de 3 heures maximum. - Le titre de transport doit être délivré à compter de la réception du bon de commande dans un délai d'une 1/2 journée maximum. Celui-ci devra être ramené à une durée de 2 heures maximum en cas d'urgence. - Assurer une continuité du service 7 jours /7 et 24h /24. - Livraisons Le titulaire s'engage à transmettre les billets prioritairement à l'adresse électronique du correspondant désigné par la S.D.A.F. conformément aux conditions de l'article 10.1 ci-dessous. Le cas échéant, ils seront délivrés conformément aux indications figurant sur le bon de commande.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 0

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal Administratif de la Guadeloupe

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Référé précontractuel, avant la signature du marché, dans les conditions prévues aux articles L. 551-1 et suivants du Code de justice administrative ; Référé contractuel, dans les conditions prévues aux articles L. 551-13 et suivants du Code de justice administrative ; Recours en contestation de la validité du contrat, dans un délai de deux (2) mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées, conformément à la jurisprudence du Conseil d'État ; Recours pour excès de pouvoir contre les actes détachables du contrat, dans les conditions prévues par le Code de justice administrative, lorsque ce recours est ouvert.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Chambre d'Agriculture de Guadeloupe

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal Administratif de la Guadeloupe

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Chambre d'Agriculture de Guadeloupe

Registreerimisnumber: 18971003100080

Postiaadress: Espace régional agricole Convenance

Linn: Baie-Mahault

Sihtnumber: 97122

Riik – jaotus (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: cozema.mf@guadeloupe.chambagri.fr

Telefon: +33 590251717

Internetiaadress: <https://guadeloupe.chambre-agriculture.fr>

Hankija profiil: <https://chambre-agriculture-guadeloupe.e-marchespublics.com>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Tribunal Administratif de la Guadeloupe

Registreerimisnumber: 179 710 009 00038

Postiaadress: CITE GUILLARD, 34 CHEMIN DES BOUGAINVILLIERS

Linn: BASSE-TERRE

Sihtnumber: 97100

Riik – jaotus (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: greffe.ta-guadeloupe@juradm.fr

Telefon: 05 90 38 49 00

Internetiaadress: <https://guadeloupe.tribunal-administratif.fr/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: DEMATIS

Registreerimisnumber: 45072478600030

Linn: Paris

Sihtnumber: 75015

Riik – jaotus (NUTS): Paris (FR101)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: contact@dematis.com

Telefon: +33 172365548

Internetiaadress: www.dematis.com

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

fe54644a-cc1f-4a78-b959-c7c7d88aa08e-01

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0001

Muudatuste kirjeldus: date prévisionnelle de démarrage des prestations date d'ouverture date limite de réception des offres

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 74b71824-7620-4718-82b0-d28ec5fc84e2 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 13/07/2026 16:30:04 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 487249-2026

ELT S väljaande number: 134/2026

Avaldamise kuupäev: 15/07/2026